

GŁOS Bierawy

ISSN 1507-1030

Exemplarz bezpłatny

NR 1/2018 (78) MARZEC

Bierawa - Brzeźce - Dziergowice - Goszyce - Grabówka - Korzonek
Kotłarnia - Lubieszów - Ortowice - Solarnia - Stara Kuźnia - Stare Koźle

*Z okazji zbliżających się
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia
przeżywania Wielkanocy
w zdrowiu, radości i wzajemnej życzliwości.
Niech magia tych wyjątkowych dni
napełni nas wszystkich wiarą i nadzieją,
da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z optymizmem patrzeć w przyszłość*

*Wojciech Krzysztof Ficoń
wraz z pracownikami Urzędu Gminy Bierawa*

*Przewodniczący Rady
Joachim Morcinek
wraz z Radnymi Gminy Bierawa*

W tym numerze:

Wiemy czym oddychamy ..	strona 3
Informacje OSP	strona 5
Informacje GCKiR	strona 6
Szkolne sprawy	strona 9
Dawne historie	strona 12



Informacje

Serdecznie zapraszamy na strony internetowe sołect z naszej gminy:

Sołectwo Dziergowice

<http://dkdziergowice.w.interia.pl/>
<http://www.dziergowice.com>
<http://www.dziergowice.pl>

Sołectwo Goszyce

<http://www.goszyce.pl/>

Sołectwo Kotłarnia

<http://www.kotlarnia.org.pl/>

Sołectwo Solarnia

<http://www.solarnia.pl/>

Sołectwo Stare Koźle

<http://www.starekozle.pl/>

Urząd Gminy Bierawa czynny:

Poniedziałek 8:00 - 17:00

Wtorek 7:00 - 15:00

Środa 7:00 - 15:00

Czwartek 7:00 - 15:00

Piątek 7:00 - 14:00

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

czynny:

Poniedziałek 8:00 - 17:00

Wtorek 7:00 - 15:00

Środa 7:00 - 15:00

Czwartek 7:00 - 15:00

Piątek 7:00 - 14:00

Nasi Jubilaci:

Jastrzębski Tadeusz	92 lat
Kern Adelajda	90 lat
Kosiński Bogdan	91 lat
Lis Edward	90 lat
Piechaczek Gertruda	90 lat
Pientka Alfred	90 lat
Rus Józefa	90 lat
Gepert Dorota i Piotr	50 lat PM
Jędrzejczak Zofia i Tadeusz	55 lat PM
Kobielaż Janina i Ryszard	50 lat PM
Magdziak Irmgarda i Jan	60 lat PM
Pakuła Krystyna i Zbigniew	50 lat PM

Liczba mieszkańców

Stan na 01.03.2018

Bierawa	1346
Brzeźce	564
Dziergowice	1655
Goszyce	169
Grabówka	182
Korzonek	220
Kotłarnia	555
Lubieszów	533
Ortowie	249
Solarnia	481
Stara Kuźnia	642
Stare Koźle	852
Razem	7448

Wójt informuje

Szanowni Państwo



W bieżącym roku, podobnie jak w latach ubiegłych, Gmina Bierawa będzie rozwijać się w sposób zrównoważony. Służyć temu ma uchwalony w dniu 27 grudnia 2017 budżet na bieżący rok. To budżet rozwojowy, uwzględniający potrzeby wszystkich naszych sołectw. Planowane wpływy, jak i wydatki, ukształtowały się na poziomie 30 mln zł, (w tym na inwestycje i remonty przeznaczono około 4 mln zł).

Rok 2018 to ambitne plany w zakresie modernizacji przebudowy dróg gminnych i wojewódzkich. Już w kwietniu powinna ruszyć budowa drugiego etapu chodnika w Dziergowicach w ciągu drogi wojewódzkiej 425 przy ul. Koziełskiej. Wartość zadania to około 500 tysięcy zł. Ze środków budżetu Gminy Bierawa zostały rozpoczęte prace projektowe chodnika przy ulicy Dworcowej w Bierawie - koszt dokumentacji to około 100 tysięcy zł. W kolejnych tygodniach zmodernizowane zostaną odcinki dróg: w Goszycach (część ulicy Wiejskiej), w Brzeźcach (ul. Kwiatowa), w Lubieszowie (ul. Sosnowa oraz odnoga ulicy Leśnej), w Grabówce (odnoga ul. Wiejskiej), w Ortowicach (odnoga ul. Wiejskiej), w Starej Kuźni (odnoga ul. Parkowej) oraz w Solarni (odnoga u. Raciborskiej). Przebudowana zostanie także droga transportu rolnego w Dziergowicach (stara Odra). Dobięgać końca prace modernizacyjne przy bloku nr 15 w Kotłarni, polegające na wymianie oświetlenia ulicznego, przebudowie parkingów, wymianie odwodnienia oraz wykonaniu nowej nawierzchni drogi wraz z przełożeniem chodnika. W drugiej połowie roku ruszy przebudowa kolejnego odcinka drogi wojewódzkiej nr 408 Bierawa-Korzonek Osiedle (wartość kosztorysowa zadania to około 10 mln zł.)

Warto nadmienić, że Gmina niezmienne cieszy się dużym zainteresowaniem nowych mieszkańców, w związku z czym w tym roku nastąpi dalsze uzbrajanie terenów mieszkalnych w sieci wodno-kanalizacyjne. Między innymi nastąpi to

w Bierawie przy ul. Dębowej, Dziergowicach przy ul. Stawowej oraz Starym Koźlu przy ulicy Polnej.

Planujemy również rozbudować oświetlenie uliczne przy ul. Cichej w Bierawie, ul. Turskiej w Dziergowicach oraz ul. Wiejskiej w Grabówce. Z kolei w drugim półroczu nowe punkty świetlne pojawią się przy ul. Ogrodowej w Starej Kuźni oraz Kwiatowej w Brzeźcach.

W bieżącym roku planowana jest także budowa boiska ze sztuczną nawierzchnią przy Szkole Podstawowej w Starej Kuźni.

Ważnym elementem tego budżetu jest finansowanie zadań w ramach funduszu sołeckiego, który jak co roku, przyczynia się do zmiany na lepsze naszych miejscowości.

Mam nadzieję, że będzie to kolejny dobry rok w zakresie funkcjonowania oświaty, domów kultury, klubów sportowych i jednostek ochotniczej straży pożarnej. W odniesieniu do naszych jednostek OSP warto podkreślić, że w tym miesiącu został zakupiony dla jednostki OSP Kotłarnia samochod średni z wodą za kwotę 245 tysięcy. zł. Mam nadzieję, że samochód będzie nam służył przez długie lata.

Dobłą informacją dla mieszkańców jest fakt, że w bieżącym roku stawki podatkowe od nieruchomości pozostaną na poziomie roku ubiegłego. Ceny wody i odbioru ścieków zostaną określone w nowej taryfie, która wejdzie w życie najwcześniej po 10-tym czerwca tego roku. Ostateczne zdanie, co do wysokości cen, będzie miał tzw. regulator funkcjonujący w ramach nowego prawa wodnego. Wcześniej na temat stawek mogła się wypowiedzieć Rada Gminy - nowe prawo odebrało jej kompetencje w tym zakresie.

Niestety, od 1 marca wzrosła cena za odpady z 11,50 zł do 12,50 zł na osobę, o czym już informowałem podczas zebrania z mieszkańcami. Obecnie poziom stawek wyrównał się z tymi, które od wielu lat funkcjonują w Związku Międzygminnym Czysty Region. W skali kraju niestety ceny za odpady drastycznie wzrastają, a powodów jest kilka. Jednym z nich jest stale wzrastająca opłata środowiskowa, jaką należy odprowadzić na rzecz urzędu marszałkowskiego. Drugim powodem są błędne przepisy, które monopolizują rynek odpadów, a to bezpośrednio przekła-

(Ciąg dalszy na str 3)

Dziergowice monitorują jakość powietrza Wiem czym oddycham



Mieszkańcy Dziergowic mogą już sprawdzić jakość powietrza w swojej okolicy.

19 lutego 2018r. zamontowano pierwszy w gminie Bierawa czujnik. Montaż urządzenia to efekt zwycięstwa w konkursie firmy Aviva „Wiem czym oddycham”. Lokalizacja zgłoszona przez pana Romualda Skotarczyka dzięki odanym 391 głosom uzyskała premiowane 44 miejsce w konkursie.

Sensor firmy Airly podaje parametry pyłu zawieszonego PM2.5, PM10 oraz temperaturę, ciśnienie i wilgotność. Wy-

niki odczytów na bieżąco podawane są na stronie internetowej map.airly.eu oraz w aplikacji, którą można bezpłatnie pobrać na smartfony ze sklepu Google Play oraz Apple AppStore.

Aktualne dane jakości powietrza zwiększą świadomość mieszkańców oraz dostarczą im informacji kiedy najlepiej jest podejmować aktywność fizyczną na wolnym powietrzu lub pozostać w domu. Poprzez wskaźnik led'owy czujnik informuje również bezpośrednio o jakości powietrza osoby znajdujące się w pobliżu czujnika. Pozwoli również paniom z przedszkola znajdujące się naprzeciw podjąć decyzję czy warto wybrać się z dziećmi na spacer.

Romuald Skotarczyk

Aby pobrać aplikację do monitorowania jakości powietrza na swój telefon wystarczy zeskanować poniższy kod QR:



Dotacje na usuwanie azbestu Komunikat

Gmina Bierawa planuje wystąpić do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Opolu z wnioskiem o dotację na dofinansowanie zadań z zakresu usuwania azbestu z terenu naszej Gminy.

Wniosek obejmować będzie planowane prace z zakresu demontażu, zbierania, transportu i unieszkodliwiania wyrobów zawierających azbest (nie obejmuje kosztów zakupu materiałów i pokrycia dachu).

W związku z powyższym ogłaszam w terminie do 30 marca 2018 r. nabór wniosków osób zainteresowanych pozyskaniem dofinansowania na utylizację azbestu (wniosek do pobrania ze strony UG Bierawa).

Zachęcam do złożenia wniosku o zamiarze dokonania tego przedsięwzięcia, który pozwoli to na zaplanowanie odpowiedniej kwoty dotacji z WFOŚiGW.

Wójt Gminy Bierawa
Krzysztof Ficoń



(Ciąg dalszy ze str 2)

da się, moim zdaniem, na wyższe ceny.

Obecnie największym zagrożeniem dla rozwoju kraju, ale także naszej gminy, są galopujące w górę ceny, które w dłuższej perspektywie mogą zahamować rozwój naszych miejscowości. Jestem jednak dobrej myśli, nasze sprawy gminne mamy dobrze poukładane, co powoła patrzeć z optymizmem w przyszłość. Pierwsze miesiące nowego roku były bardzo intensywne i mam nadzieję, że podjęte działania wkrótce przyniosą oczekiwane rezultaty.

Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych życzę, aby były one radosne, spokojne i pogodne, pełne wiary, nadziei i rodzinnego ciepła. Życzę obfitości łask i błogosławieństwa od Chrystusa Zmartwychwstałego.

Wójt Gminy Bierawa
Krzysztof Ficoń

ZGKiM w Bierawie informuje

Opomiarowanie własnego ujęcia wody

W związku z oddaniem do użytku sieci kanalizacyjnej w sołectwie Lubieszów, przypominamy wszystkim mieszkańcom gminy Bierawa, iż Odbiorca usług ma obowiązek zawiadomić przedsiębiorstwo wodociągowe – kanalizacyjne o posiadanych własnych ujęciach wody. W porozumieniu z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bierawie należy zapewnić jego opomiarowanie, celem prawidłowego naliczenia należności z tytułu odprowadzonych ścieków.

Zgodnie z art.27 ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. 2017.328 tj.) ilość odprowadzanych ścieków ustala się na podstawie wskazań urządzeń pomiarowych zainstalowanych na koszt dostawcy ścieków.

Dopuszczalne jest jednak odstępstwo od konieczności zabudowy urządzenia pomiarowego na przyłączy kanalizacyjnym, pod warunkiem opomiarowania ilości wody pobranej z własnego źródła wody. Zabudowanie wodomierza służącego do opomiarowania ilości odprowadzonych ścieków powstałych z wody pobranej z własnego ujęcia dokonywana jest na koszt Odbiorcy.

Sankcje karne za nielegalny zrzut ścieków określa art.28 ust. 4 w/w ustawy, o brzmieniu: „Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza ścieki do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł”.

Piotr Walkiewicz

Informacje z sołectw

Co w goszyckiej trawie piszczy?

Od ostatniej naszej relacji w Głosie Bierawy minęło już pół roku. Ubiegłoroczne wakacje zakończyliśmy rajdem rowerowym pod hasłem „Goszczany na Kola”. Odwiedziliśmy prywatne muzeum „Szpargoły Omy Gertrud” prowadzone przez Pana Krystiana Tischbierka w Bargłowie. To fascynujące miejsce. Chyba najbliższe nam małe muzeum posiadające tak okazałe zbiory. W dawnym domu rodzinnym Pana Krystiana można zobaczyć jak żyli nasi przodkowie w ubiegłym stuleciu. Znajdziecie tam w pełni umebowany dom oraz kolekcję ubiorów, przedmiotów codziennego użytku oraz fotografii i dokumentów z okresu ostatnich stukilkudziesięciu lat. Zapraszamy do odwiedzin na ulicę Tworogowską 6 w Bargłowie, tym bardziej, że można tam dotrzeć wygodnie lasem z każdej miejscowości naszej Gminy.

W zeszłym roku minęła 25 rocznica wielkiego pożaru okolicznych lasów. Naszej jednostki OSP, jak i wielu innych z terenu naszej Gminy nie mogło zabraknąć na rocznicowej mszy odprawianej jak zawsze przez biskupa Gerarda Kusza. Tradycji stało się zadość, mimo, że wcześniej ogłoszono, że przybędzie do Magdaleny biskup Jan Kopiec. Miłym gościem na uroczystości był ksiądz Ryszard Stoklosa, dawny proboszcz parafii Rachowice, do której należymy.

We wtorek 26 września, z okazji 215 rocznicy urodzin pochodzącego z Kotlarni Ernesta Zwirnera gościliśmy w świetlicy delegację grupy wielbicieli tego wybitnego architekta, zaś wykład o nim wygłosiła profesor Joanna Rostropowicz.

W czwartek 26 października do Goszyc przyjechał Teatr Księżyc z Cieszyna z pokazem o Magicznej Latarni. To był rzeczywiście czarowny wieczór. Poznałmy stare urządzenia do projekcji obrazów oraz pierwszych animacji. Dzieci mogły dotknąć i zobaczyć jak działa np. zoetrop. Całość parateatralnego widowiska utrzymana była w klimacie epoki wiktoriańskiej.

W listopadzie tradycyjnie spotkaliśmy się na biesiadzie świętomarcińskiej. Po nabożeństwie i procesji z lampionami za św. Marcinem wystuchaliśmy programu „Pejzaż Śląski” w wykonaniu „Wesołej Ferajny Berniego”. Pod koniec listopada odbyły się kolejne warsztaty ceramiczne prowadzone przez Panie Basię i Kasię z GCKiR. Dziękujemy! W grudniu oczywiście dzieci spotkały się ze św. Mikołajem. Po ich wystąpieniach spędziliśmy jeszcze sporo czasu w świetlicy delektując się jak co roku domowymi wypiekami. To taka nasza domowiastka jarmarku bożonarodzeniowego.

W lutym obecnego roku odbyło się spotkanie z cyklu „Opolskie bez Tajemnic”. Cykl organizowany przez TSKN w Opolu, sfinansowany został z Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego. Nasze spotkanie odbyło się pod hasłem „Tajemnice leśnego hutnictwa”. Wykład wygłosił Pan Piotr Zdanowicz,

a następnie piszący te słowa starał się, na przykładzie starych map pokazać jak zmieniały się Goszycy na przestrzeni ostatnich kilkuset lat. Koncert pianistyczny Eweliny Kulińskiej i Pauliny Foit stanowił piękną oprawę muzyczną tego bardzo miłego spotkania. Na koniec, wzorem słynnych koncertów noworocznych w Wiedniu zagrano „Marsz Radetzkiego”. Oczywiście nie zabrakło tradycyjnego klaskania w rytm muzyki.

Jako Stowarzyszenie Przyjaciół Goszyc już od jakiegoś czasu staramy się zainicjować proces renowacji kaplicy św. Marii Magdaleny, czyli Magdaleny. Za zgodą i przy współpracy Proboszcza Parafii w Sośnicowicach, która jest właścicielem obiektu podejmujemy różne działania. Póki co jesteśmy ciągle na początku drogi. Być może wkrótce uda się opracować inwentaryzację kaplicy oraz stworzyć program prac konserwatorskich. Te dokumenty są niezbędne, żeby zacząć jakiegokolwiek prace na zabytku.

Wszystkich, którzy chcieliby się włączyć do tych działań i przede wszystkim w dalszym czasie wesprzeć je finansowo prosimy o kontakt na maila: przyjaciele@goszyce.pl oraz o śledzenie aktualności na stronie goszyce.pl. Na Magdalenkę można również oddać swój 1%. Wystarczy podać numer KRS 0000195764 a w polu cel zgłoszowy wpisać konieczne hasło MAGDALENKA lub kod 005. W zeszłym roku zebraliśmy 1056,04 zł.

Marek Stańczyk

Gminna Spółka Wodna

Szanowni Mieszkańcy

Zarząd Gminnej Spółki Wodnej w Bierawie serdecznie dziękuje wszystkim mieszkańcom, którzy obdarzyli nas zaufaniem i opłacając składki członkowskie przyczynili się do realizacji zadań w roku 2017. Dzięki zebranych funduszom i uzyskanej dotacji podmiotowej z budżetu państwa w wysokości 26 000 zł mogliśmy wykonać prace konserwacyjne na terenach objętych działalnością spółki.

Na terenie naszej Gminy funkcjonują rowy komunalne: Gminne, których utrzymanie jest w gestii Wójta Gminy Bierawa, Powiatowe, za które odpowiada Zarząd Dróg Powiatowych oraz Wojewódzkie, za które odpowiada Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Za pozostałe ok. 45 km rowów melioracyjnych, które przepływają przez

grunty mieszkańców poszczególnych sołectw odpowiedzialna jest Gminna Spółka Wodna przy współpracy z Sołtysami i Radami Sołeckimi.

Należy pamiętać, że rowy melioracyjne muszą być zawsze sprawne i przygotowane na odbiór wiosennych wód opadowych lub okresowych deszczy nawaalnych co wydatnie minimalizuje skutki powodzi czy groźnych podtopień.

Pragniemy również przypomnieć, iż nowe prawo wodne obowiązujące od początku tego roku pozwala staroście ustalić świadczenie na rzecz spółki jeśli osoba fizyczna lub prawna odnosi korzyść z urządzeń spółki wodnej a nie jest jej członkiem.

Romuald Skotarczyk

Informacje

Remonty i inwestycje

Wraz z początkiem roku zostały podpisane umowy na realizację następujących zadań:

1. Budowa chodnika przy ulicy Koziełskiej w Dziergowicach etap II – 472 000 zł.
2. Przebudowa drogi do bloku nr 15 w miejscowości Kotlarnia – 138 000 zł.
3. Budowa oświetlenia ulica Turka w Dziergowicach i ulica Cicha w Bierawie – 77 000 zł.
4. Remont łazienki w Domu Kultury w Dziergowicach – 34 000 zł.

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza OSP Dziergowice Najlepsi w kraju!

Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza OSP Dziergowice została najlepszą w kraju. Tytuł „Wzorowej MDP i jej opiekunów” przyznano za sukcesy i dokonania drużyny w roku 2017.

Dzięki pracy opiekunów Sebastiana Kwoczała oraz Piotra i Marty Garbas z młodzieżą, działań i sukcesów było co nie miara.

Jury doceniło drużynę m.in. za:

- działalność edukacyjną (informacje nt. czadu, wypalania traw, nauki pierwszej pomocy czy zbieranie pluszaków dla poszkodowanych w wypadkach oraz wspólnie z OSP Długomiłowice nt. noszenia odblasków)
- sukcesy sportowe (zawody CTiF, Miistrzostwa Sportów Pożarniczych, siłkawkę konne, turniej w piłkę, itd.)

- współpracę z instytucjami, mieszkańcami i partnerami
- ćwiczenia, integracje, promowanie ochrony p.pożarowej
- wyjazdy, pokazy, reprezentowanie OSP na różnych uroczystościach (m.in. podczas spotkania i zawodów w Austrii)

MDP zajmuje się szerokim aspektem działań, przez co jest bardzo popularna wśród mieszkańców, gdzie dzieci przychodzą z ochotą i pozytywnie spędzają swój wolny czas. Efektem jest liczna, bo aż 45 osobowa grupa młodych strażaków.

Dziergowice to po Miejsku Odrzańskim i Zalesiu Śląskim kolejna utytułowana tym wyróżnieniem MDP w województwie opolskim.

Nowy nabytek OSP Kotłarnia Samochód



Urząd Gminy Bierawa zakupił średni samochód specjalny pożarniczy marki IVECO 135E 24W, rok produkcji 1998, za kwotę 245 tys. zł. z przeznaczeniem dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kotle, która należy do Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego.

Referat Inwestycji

Informacje OSP Dziergowice Wyjątkowy rok

Rok 2017 był dla członków OSP Dziergowice wyjątkowy. Druhowie OSP i MDP reprezentowali jednostkę, gminę, region, a nawet cały kraj na wielu zawodach i spotkaniach. Młodzież pojawiła się na międzynarodowych zawodach i spotkaniu związków strażackich w Austrii. Startowali w wielu zawodach sportowych i pożarniczych w kraju osiągając przy tym wiele sukcesów. OSP została zaproszona i pojawiła się też na wielu uroczystościach, m.in. 25 lat pożaru w Kuźni Raciborskiej, czy „Dni województwa Opolskiego”.

Druhowie OSP za swoją aktywność i pracę zostali nagrodzeni sprzętem m.in. fantomem przez WOŚP, ale również jako jednostka nagrodzeni za działalność, „Nagroda Publiczności Opolska Niezapominajka” oraz „Spółecznik Roku”. Strażacy młodzi i starsi aktywnie współpracują z mieszkańcami i instytucjami, co przejawia się wieloma inicjatywami i ciekawymi pomysłami.

Wspólna praca przy dożynkach, żywej szopce, festynach i uroczystościach to dowód integracji, ale i okazja do zaprezentowania się. Na dożynkach ciekawostką było zbudowanie przez MDP własnego pojazdu oraz wioski strażackiej dla dzieci, która była nie lada atrakcją dla mieszkańców.

Jednak OSP to nie tylko zabawa dla dzieci i mieszkańców, to również akcje edukacyjne, które w tym roku rozeszły się echem również w mediach. Zbiórka plu-

szaków dla poszkodowanych w wypadkach i ubogich, nauka pierwszej pomocy, informowanie nt. zagrożenia wypalania traw czy wreszcie akcja dotycząca odblasków, gdzie został nagrany wspólnie z OSP Długomiłowice film – mocny ale skuteczny.

To wszystko pokazuje jak rok 2017 był pracowity dla druhow z OSP Dziergowice. Jednak pomoc innym sprawa strażakom satysfakcja, a sukcesy zachęcają do dalszej aktywności i nowych pomysłów.

OSP Dziergowice





Informacje GCKiR

Wydarzenia kulturalne

Ferie z GCKiR

Od 15.01.2018 roku do 26.01.2018 Gminne Centrum Kultury i Rekreacji w Bierawie organizowało dla dzieci i młodzieży szereg zajęć i wyjazdów. W każdym z Domów Kultury miały miejsca zajęcia stacjonarne takie jak modelarstwo, ceramika, dronowanie, czy inne związane z muzyką czy tworzenia kulinarnych dzieł. Dzieciaki nie miały szans się z nami nudzić, pojechaliśmy również na wyieczki: lodowisko, kino, zagadki i kregle. Mamy nadzieję że czas spędzony z nami będziecie miło wspominać!!!

WOŚP w Gminie Bierawa

WOŚP 2018 za nami ostatecznie zebraliśmy ok. 20 000 zł !!! kolejny rekord za nami, ale dla nas pracowników kultury, nie jest ważny kolejny rekord całej zbiórki, lecz kolejne rekordy osobiste młodzieży, ich zaangażowanie, chęć pomocy i stawania się jeszcze lepszymi. JESTEŚCIE ŚWIETNI, REWELACYJNI I NAJ-



LEPSI NA ŚWIECIE - NASZA MŁODZIEŻ. Nasza publiczność też dopisała jak w Dziergowicach, tak i w Starej Kuźni. Dziękujemy wrzucającym do skarbonki, licytującym, tym którzy byli z nami i tych którzy częstowali młodzież herbatą i słodyczkami.

Maskarada 2018

Tradycyjnie w ostatnią sobotę karnawału na dużej sali w DK Bierawa odbywała się Maskarada - czyli zabawa przebrańców z okolic. Nie zabrakło ciekawych przebrań i dzieci, z którymi bawiliśmy się na samym początku. Ciekawe pomysły i stroje zostały jak zawsze nagrodzone. Dziękujemy przybyłym za miłą zabawę!



Wodzenie niedźwiedzia Babski Comber

W sobotę 10 lutego 2018 roku w Domu Kultury Stara Kuźnia wodziliśmy niedźwiedzia, gdzie to on właśnie zapraszał na wieczorną zabawę kostiumową nie tylko Babski Comber. Ciekawych pomysłów uczestnikom nie brakowało. W trakcie zabawy prowadzony został najważniejszy konkurs na najciekawszy, oryginalny i pomysłowy strój. Zwycięzcą okazał się wojownik Jedi tuż po nim Baba Jaga, Kurczaczek, Strach na wróble, złodzieje, Rumcajs i wiele innych. Choć uczestników było mniej niż w minionym roku to i tak świetnie się bawili, co pokazuje fotorelacja z imprezy. Dziękujemy za kultywowanie tradycji młodzieży i dorosłym. Zapraszamy za rok z nowymi pomysłami.

Pogrzeb Basa

Tradycyjnie ostatniego dnia karnawału w Domu Kultury Dziergowice odbywała się Pogrzeb Basa. Dnia 13.02.2018 roku mieszkańcy Dziergowic i okolic bawili się przy zespole Szafir do godziny dwudziestej czwartej. Podczas imprezy jak co roku wybieraliśmy najciekawsze stroje przebrańców. Na zakończenie musiał się odbyć „Pogrzeb Basa”, młodzież podeszła tym razem nieco humorystycznie do tematu wciągając do scenariusza między innymi takie postacie jak ksiądz Mateusz i policjant. Natomiast tradycyjnie śmierć wygoniła wszystkich bawiących się z sali o północy.

Uniwersytet Trzeciego Wieku

Od 21 lutego uczestnicy UTW przy GCKiR w Bierawie mierzą się z zaliczeniem kolejnych ćwiczeń przez nas organizowanych. Tym razem studenci musieli zaliczyć zajęcia ceramiczne. Wykonanie kwiatka, pater, zajączka albo kurki nie sprawiło problemów większości. Oprócz zaliczeń i ćwiczeń studenci mogą też liczyć na przyjemności, 9 marca odbyła się wycieczka do Kopalni Luiza w Zabrze.

Marzec bogaty w wydarzenia

Marzec 2018 z GCKiR Bierawa to niezwykle bogaty miesiąc w wydarzenia kulturalne w Domach Kultury. Wymienić można między innymi spotkania UTW przy GCKiR w Bierawie, warsztaty ceramiczne, warsztaty kroszonkarskie, konkurs na zdobienie Jaja Wielkanocnego odbywający się w Domu Kultury w Bierawie, czy Stół Wielkanocny w Domu Kultury w Dziergowicach. Ponadto warsztaty z malowania na płytkach (Cepelia Opolska) w ramach projektu „Tajemnice ceramiki - czyli warsztaty Polsko-Czeskie” przy współpracy z Gminą Bierawa. Oprócz Wielkanocnych działań Dom Kultury Dziergowice proponuje również nieco ostrzejsze zagospodarowanie czasu - Trójmiejski Rockowy, impreza gdzie Ze społy z gminy Bierawa i okolic rywalizują ze sobą grając ostrą muzykę. O tych spotkaniach i innych imprezach na przełomie wiosna/lato zapraszamy na naszą stronę internetową: www.gckirbierawa.pl

Zajęcia w GCKiR

Gminne Centrum Kultury i Rekreacji w Bierawie zachęca dzieci i młodzież do uczestniczenia w spotkaniach pozalekcyjnych. Przypominamy, że w Domach Kultury trwa rok kulturalny, gdzie dzieci i młodzież a nawet dorośli mogą korzystać między innymi z zajęć plastycznych, ceramicznych, muzycznych, wokalnych, tanecznych, fotograficznych i innych. Zerknijcie na naszą stronę internetową www.gckirbierawa.pl i odwiedźcie nas wiosną!

Pracownicy GCKiR w Bierawie

Sport psich zaprzęgów Mistrzostwa Świata coraz bliżej!



Czas pędzi nieubłaganie, do pierwszego październikowego weekendu czyli do I Mistrzostw Świata organizacji ICF w sporcie psich zaprzęgów jakie odbędą się w naszym Lubieszowie pozostało już tylko kilka miesięcy.

Przygotowania idą „pełną parą”. Komitet organizacyjny spotyka się regularnie co 2-3 tygodnie weryfikując bogatą listę ponad 60 zadań i „co rusz” dodając nowe. Bariery, zabezpieczenie medyczne, opieka weterynaryjna, prowadzenie tras i wiele innych spraw jest nieustanną troską całego grona osób zaangażowanych w przygotowania. Przy organizacji tak dużego przedsięwzięcia zawsze budujące jest, jak wiele osób odpowiedzialnie i z uwagą służy swoją wiedzą i doświadczeniem. Wiele z tych talentów byśmy może nigdy nie odkryli, gdyby nie okazała do wspólnych merytorycznych spotkań!

Wspólnie z Nadleśnictwem Rudy Raciborskie ustaliliśmy przebieg tras, co z uwagi na zróżnicowany poziom sportowy zawodników i ponad 30 kategorii sportowych było sporym wyzwaniem. Mamy rozplanowane zabezpieczenia sanitarne, dostarczenie energii elektrycznej, posiłki regeneracyjne dla zawodników i wiele innych większych i mniejszych spraw.

Pełną parą działa już strona internetowa ICF2018.pl na której znajduje się sporo cennych informacji dla zawodników, agenda imprezy oraz formularze do zgłoszenia na zawody.

W miniony weekend gościliśmy komisję akredytacyjną organizacji sportowej International Canicross Federation patrolującej całym zawodom. Przedstawiciele komisji ICF z kilku krajów monitorowali odbywający się XVII Lubieszowski Cross

będący przygotowaniem merytorycznym tras oraz wielu elementów potrzebnych przy samych Mistrzostwach Świata. W tym roku uczestniczyło szczególnie wiele osób z naszego kraju i znacznie więcej zawodników z zagranicy chcących lepiej przygotować się do samych mistrzostw i nabrać doświadczenia na proponowanych trasach. Jesteśmy przekonani, że wszystko wypadło doskonale i liczymy na wzorową ocenę naszej pracy oraz konstruktywne uwagi pozwalające jeszcze lepiej się przygotować.

Odbyło się wiele spotkań ze sponsorami i patronami zawodów. Każde z nich wniosło zarówno bogate doświadczenie naszych partnerów do całej organizacji mistrzostw, jak i konkretne wsparcie merytoryczne lub finansowe. Stale pracujemy nad zdobyciem nowych kontaktów i wsparcie dla tej wspaniałej idei.

Wiele pracy czeka nas na tym ostatnim etapie przygotowań w zakresie prac nad samymi trasami, zaplecem organizacyjnym oraz przygotowaniem imprez towarzyszących wokół zawodów. Przygotowujemy konkursy dla dzieci, strefy gastronomiczne, miejsca do kibicowania i infrastrukturę do tego by całe zawody przebiegły komfortowo i bezpiecznie. Pomocą w tym zakresie służą nam nieocenieni mieszkańcy naszej gminy, nasi strażacy i panie z Kół Gospodyń Wiejskich. Jesteśmy przekonani, że wszyscy wspólnie pracując przez pozostałe kilka miesięcy osiągniemy sukces, który przyniesie wiele wspaniałych emocji podczas I Mistrzostw Świata ICF w sporcie psich zaprzęgów w pierwszy weekend października w Lubieszowie.

Przedszkole w Dziergowicach

Przedszkolne wieści



Karnawał to czas zabaw i to nie tylko w świecie dorosłych ale także w świecie dziecka.

O pozytywnym znaczeniu muzyki na rozwój młodego człowieka z pewnością nie trzeba nikogo przekonywać. Umysł dziecka jest bardzo wrażliwy na bodźce dźwiękowe, a wyobraźnia na kanwie doznań słuchowych ma rozległe możliwości rozwijania się i kształtowania. Dlatego też w życiu przedszkola praktycznie nie ma zajęcia bez zabawy ruchowej przy muzyce.

Dzieci uczą się piosenek, tańców i zabaw. Zdobyte umiejętności przedstawiamy potem podczas różnych uroczystości, a taką okazją było niewątpliwie spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka. To dla wnucząt niezwykle wydarzenie wystąpić przed tak dużą publicznością. Gościliśmy około 140 osób dla których dzieci z wszystkich grup wiekowych przedstawiły swój repertuar artystyczny.

Dzieci 6-letnie zatańczyły i zaśpiewały także podczas XXVI finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Najbardziej oczekiwanym wydarzeniem dla każdego przedszkolaka jest zawsze Karnawałowy Bal Przebierańców, który odbył się w styczniu. Następna okazją do założenia wymarzonego stroju był udział przedszkolaków w przemarszu

i zabawach związanych z Pożegnaniem Basa w Domu Kultury w Dziergowicach. W obu przypadkach zabawa była wspólna, a rodzice bardzo się postarali, aby dzieci wyglądały jak z bajki.

W sposób szczególny obchodziliśmy także Tłusty Czwartek, podczas którego

dzieci jak co roku same mieszały ciasto, formowały i nadziewały pączki. Następnie degustowały własnoręcznie wykonane wypieki. W Walentynki okazaliśmy sobie wiele sympatii podczas wspólnych zabaw i wykonywania prezentów dla najbliższych. Aby tradycji naszych przodków stało się zadość, odbyły się także coroczne „Szkubki”. Dzieci poznały dawną tradycję, miały okazję samodzielnie „drzeć pierze” oraz okazję do wspólnego śpiewu i zabawy przy śląskich piosenkach. Obecnie z niecierpliwością dzieci oczekują zbliżającej się wiosny i przygotowują się do uroczystości powitania wiosny i pożegnania zimy.

W bieżącym roku szkolnym w ramach rocznego planu dydaktyczno-wychowawczego poznajemy świat przez zabawy badawcze i odkrywcze. W związku z tym stale wplatamy w cykl zajęć, różne ciekawe eksperymenty podczas których, dzieci pod okiem pań, mogą lepiej poznawać otaczający je świat. 01.03.2018r. odbyło się zajęcie otwarte dla rodziców 6-latków z grupy „Zabek” związane właśnie z poznawaną tematyką. Dzieci miały okazję poznać właściwości powietrza przez zabawę i doświadczenia.

Obecnie trwa rekrutacja dzieci do przedszkola, w związku z czym serdecznie zapraszamy chętne dzieci.

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych dzieci wraz z pracownikami przedszkola, życzą aby te święta były radosne i wyjątkowe.

Rita Olbrych-Pietrzak

Przedszkole w Bierawie

Ciekawostki z naszego przedszkola

W naszym przedszkolu nie ma czasu na nudę, dzieje się wiele ciekawych rzeczy. W styczniu i lutym wszystkie oddziały naszego przedszkola z okazji „Dnia Babci i Dziadka” zaprosiły w progi przedszkolne swoje babcie i dziadków, aby dać wyraz swojej miłości i pamięci. Odbyły się huczne bale karnawałowe oraz obchodzone były „Walentynki” jako dzień przyjaźni i szacunku.

Obchodziliśmy Tłusty czwartek, przy tej okazji dzieci miały możliwość poszerzyć swoją wiedzę na temat tradycji i zwyczajów związanych z tym świętem oglądając teatrzyk „Pączki i faworki u babci Honorki”. Na koniec aby tradycji stało się zadość wszyscy degustowali najprawdziwsze, najsmaczniejsze pączusie.

Od lutego został utworzony nowy oddział w Przedszkolu w Bierawie do którego zgłosiło się 18 maluchów. W miesiącu marcu we wszystkich oddziałach naszego przedszkola przeprowadzana jest rekrutacja dzieci na rok szkolny 2018/2019 - zainteresowanych zapraszamy do naszych placówek.

Obecnie przygotowujemy się do Świąt Wielkanocnych i z tej okazji w oddziałach organizowane są kiermasze wielkanocne, przygotowywane przez rodziców a dzieci z niecierpliwością czekają na zajączka.

Wszystkim czytelnikom „Głosu Bierawy” życzymy zdrowych i pogodnych chwil spędzonych w gronie rodzinnym.

Ewa Rekruciak

Szkoła Podstawowa w Starym Koźlu

Szkolne wieści



Uczniowie naszej szkoły stawiają na ruch i zdrowy tryb życia. W lutym na obóz narciarski do Domu Wczasów Dziecięcych w Sidzinie wybrały się dwie grupy uczniów. Pogoda dopisała, uczniowie wrócili zadowoleni i „w dobrej formie”. Relację z pobytu można zobaczyć na szkolnym Facebooku.

Z kolei 24 lutego gimnazjaliści szlifowali swoje umiejętności w jeździe na łyżwach, na lodowisku w Gliwicach. Palmiarnia w Gliwicach stała się miejscem

docelowym wycieczki klas V i VI, gdzie podziwiano egzotyczną faunę i florę. Natomiast klasy młodsze I-III miały okazję do istic artystycznych przeżyć, podczas przedstawienia pt. „Pippi” w wykonaniu teatru z Wrocławia. Klasy starsze obejrzały spektakl pt. „Księżę i żebrak”.

W marcu rozpoczęły się zajęcia w ramach dwuletniego projektu „Odkryć świat nauki”. Matematykę w ciekawy i innowacyjny sposób, poznawać będą oddzielnie grupa młodsza i starsza.

Planowane są także zajęcia prowadzone przez trenerów zewnętrznych przygotowujące do przyszłego wyboru zawodu: Kierunek sukces i Kierunek kariera.

Następnie wyjazdy do parku Nauki i Ewolucji w Krasiejowie, Teatru Lalki i Aktora, Muzeum Śląska Opolskiego w Bierkowicach. Przystąpiliśmy także do programu e-Twinning, którego celem jest współpraca szkół z całej Europy za pomocą technologii informatycznych. Uczniowie będą współpracować z rówieśnikami ze szkół partnerskich, wspólnie uczyć się i rozwijać język angielski.

Od bieżącego roku działa w szkole Klub Wolontariatu. Członkowie pomagają potrzebującym, sprzedając cegiełki, prowadząc akcje charytatywne. Wszystko po to, by móc wspierać fundację „Pomóż i ty”.

Jak co roku odbył się Tydzień Regionalny w szkole. W przepełnionej gośćmi sali GCKiR odbyło się przedstawienie pod hasłem „Od szkolorza do Ślązaka pocziwego”. Po spotkaniu Rada Rodziców zadbała o smaczny poczęstunek - pyszny kołacz, kafelek, chleb z fetem i wusznem - czyli wszystko to, czym chlubi się śląska kuchnia.

mgr Edyta Ficoń

Szkoła Podstawowa w Starej Kuźni

Z życia szkoły

Szkoła podstawowa w Starej Kuźni uczestniczy w programie profilaktycznym „Pomyśl zanim spróbujesz”. W ramach programu odbyły się zajęcia z psychologiem, na których uczniowie uczyli się m.in. o asertywności oraz jak sobie radzić ze stresem. W szkole odbyły się także imprezy mające na celu wspieranie więzi rodzinnych. Uczniowie wraz z rodzicami brali udział w warsztatach artystycznych, na których wspólnie wykonywali ozdoby świąteczne i zimowe. W okresie karnawałowym odbył się bal przebierańców dla rodzin. Uczestnicy uczyli się nowego tańca, brali udział w różnych zabawach i dostali słodki poczęstunek. Wszyscy bardzo dobrze się bawili.

Jednym z głównych celów szkoły jest wspieranie rozwoju zainteresowań i zdolności dzieci. Uczniowie zostali przygotowani do gminnych konkursów przedmiotowych. Efektem wspólnych starań nauczycieli i podopiecznych było zdobycie I miejsca w konkursie matematycznym (Piotr Pucia) i polonistycznym oraz udział w konkursie wojewódzkim (Vanessa Ryszkiewicz), II miejsca w konkursie

historycznym (Błażej Łuczak) i recytatorskim z języka niemieckiego (Victoria Mikolasch). Siedmiu uczniów otrzymało stypendium za najlepsze wyniki w nauce.

Dla uczniów mających zdolności plastyczne zorganizowano konkurs na najbardziej wartościową walentynkę. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem i powstało wiele oryginalnych laurek.

Uczniowie mieli również okazję zaprezentować swoje zdolności artystyczne podczas konkursu talentów. Były śpiewy,

tańce i granie na instrumentach. Wszystkie występy bardzo się podobały i otrzymały wiele braw od publiczności.

Nasi młodszy uczniowie z drugiej klasy przygotowali pod kierunkiem wychowawcy przedstawienie pt. „W krainie pani Zimy”. Piękną inscenizację mogli podziwiać uczniowie i rodzice.

W lutym odbył się wyjazd na „Białą szkołę”. Uczniowie mieli zajęcia na śnieżnych stokach, gdzie doskonalili jazdę na nartach. Mieli także inne atrakcje: kulig, bal, ognisko. Wszyscy wrócili bardzo zadowoleni z wyjazdu.

Agata Witowska



Szkoła Podstawowa w Dziergowicach

Grudniowa „Szkoła miesiąca”



Że czas mija szybko, najlepiej widać w szkole – wydawałoby się, że tak niedawno rozpoczęliśmy nowy rok nauki, a tu już pracujemy nad wynikami w II semestrze.

Jak zwykle mamy się czym pochwalić.

Nasza szkoła, dzięki kl. 2 i 4b realizującym program Badacz Wody, została wybrana w grudniu „szkołą miesiąca”. Rada Rodziców, na którą zawsze możemy liczyć, działa prężnie. Zorganizowała 06.01.2018r.

zabawę karnawałową dla rodziców, która cieszyła się wielkim zainteresowaniem, a dla uczniów 06.02.2018r. bal karnawałowy. W lutym 20 uczniów naszej szkoły pojechało na Białą Szkołę do Sidziny.

W II semestrze przystąpiliśmy także do projektu Odkrywczy Sekretów Nauki. Przyłączyliśmy się także do akcji Dzień Bezpiecznego Internetu. Zorganizowano również bardzo ciekawą „żywą” lekcję historii. Wszyscy uczniowie od X uczestniczą w zajęciach dodatkowych opartych na metodzie eksperymentu, rozwijających uzdolnienia uczniów, podnoszących ich kompetencje kluczowe w ramach projektu Szkoła Eksperymentów i Doświadczeń. W ramach zajęć „Angielski w praktyce” uczniowie pojadą w czerwcu na obóz językowy EuroWeek. Przed nami, w maju, wyjazd klas 4-7 na ZIELONĄ SZKOŁĘ do Kołobrzegu.

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy oraz uczniowie SP Dziergowice życzą wszystkim czytelnikom: zdrowia, szczęścia, humoru dobrego, a przy tym wszystkim stołu bogatego. Mokrego dynusa, smacznego jajka i niech te święta będą jak bajka!

mgr A.Marek, mgr M. Pajonczek

Zespół Szkół im. Josepha von Eichendorffa w Solarni

Nauka drogą do sukcesu!

Po świątecznym wypoczynku uczniowie Szkoły w Solarni rozpoczęli drugi semestr roku szkolnego 2017/2018. Od początku wiadomo było, że zapowiada się on bardzo intensywnie.

Czas zimowy był bardzo pracowitym okresem dla naszych uczniów, który to czas zaowocował licznymi sukcesami. Pani dyr. Ilona Wochnik-Kukawska rozdała uczniom stypendia za wysokie wyniki w nauce, a przyznano ich aż 25 w tym roku, z czego jesteśmy bardzo dumni. Uczniowie brali udział w licznych Wojewódzkich Konkursach przedmiotowych, w których nasi uczniowie niejednokrotnie zajmowali miejsca na podium.

GIMNAZJUM

Konkurs fizyczny: Z. Czerwińska - I miejsce, D. Gnielinski - II miejsce; **Konkurs geograficzny:** D. Gnielinski - I miejsce; **Konkurs biologiczny:** D. Gnielinski - I miejsce, B. Walicka - II miejsce; **Konkurs matematyczny:** D. Gnielinski - I miejsce, Z. Czerwińska - II miejsce; **Konkurs j. angielskiego:** Z. Czerwińska - III miejsce; **Konkurs j. polskiego:**

D. Gnielinski - II miejsce; **Konkurs historyczny:** D. Gnielinski - I miejsce; **Konkurs chemiczny:** Z. Wróbel - II miejsce, Z. Czerwińska - III miejsce; **Konkurs j. niemieckiego:** D. Burgfeld - I miejsce, O. Zembok - II miejsce, A. Dulba - III miejsce; **Konkurs recytatorski z j. niemieckiego:** L. Zembok - I miejsce, Z. Wróbel - II miejsce, K. Gaida, E. Sokołowska - III miejsce

SZKOŁA PODSTAWOWA

Konkurs j. niemieckiego: K. Golla - I miejsce, M. Pietrowski - II miejsce, K. Tomala - III miejsce; **Konkurs j. angielskiego:** D. Szmítka - I miejsce, K. Golla - II miejsce; **Konkurs j. polskiego:** K. Golla - II miejsce, N. Walczak - III miejsce; **Konkurs historyczny:** F. Jarzyna - I miejsce, J. Szukalska - II miejsce; **Konkurs recytatorski z j. niemieckiego:** M. Pendzich - I miejsce, M. Sokołowska - II miejsce, F. Jarzyna i K. Tomala - III miejsce

Z dumą należy podkreślić, że K. Golla, M. Pietrowski, K. Tomala i D. Gnielinski, z zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego, gdzie reprezentowali szkołę i gminę. Tytuł laureata zdobyła KERSTIN GOLLA.

W czasie ferii dwie nasze uczennice: K. Golla i P. Grała brały udział w finale Konkursu Wiedzy Biblijnej. Uczniowie naszej szkoły brali również udział w VIII Konkursie Wiedzy o Niemczości Niemieckiej oraz Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej. Serdecznie gratulujemy osobom, które zakwalifikowały się do etapu wojewódzkiego.

Zadbalismy również o bezpieczeństwo, uczniowie klas 1-3 brali udział w spotkaniu z policjantem.

Oprócz obowiązków były również przyjemności. Chętni uczniowie mogli zslizować swoje umiejętności narciarskie na Białej Szkole w Sidzynie. Pozostali, wraz z nauczycielami, mogli sprawdzić swoje umiejętności jazdy na łyżwach na lodowisku w Pszowie.

Jednak nie tylko nauką człowiek żyje. SU zorganizował bal karnawałowy oraz poczęt walentynkową.

27 lutego odbył się w naszej szkole Dzień Kultury Niemieckiej. Uroczystość zaszczyciła swoją obecnością Konsul Republiki Federalnej Niemiec Pani Sabine Haake.

mgr Sabina Komander



BIERAWA
Gmina z perspektywą

Weź udział w konkursie: „Fantazje kwiatowe - wzory ludowe” i wygraj ciekawe nagrody!

Zúčastní se soutěže Květinové fantazie- lidové vzory a vyhraj zajímavé ceny!

Szczegóły | Podrobnosti na

www.bierawa.pl



**PRĘKRAČUJEME HRANICE
PRZĘKRAČAMY GRANICE
2014 – 2020**



**EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO**



Projekt Tajemnice ceramiky, czyli warsztaty polsko – czeskie jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz ze środków budżetu państwa. Przekraczamy granice.
Projekt Tajemství keramiky, aneb polsko-české kurzy je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj a z prostředků státního rozpočtu. Překračujeme hranice.

Projekt Tajemnice ceramiky, czyli warsztaty polsko – czeskie Co łączy glinę i wzory ludowe?

Jak się okazuje sporo, bowiem Gmina Bierawa, wraz z partnerską Gminą Markvartovice, rozpoczęła realizację projektu Tajemnice ceramiky, czyli warsztaty polsko – czeskie. Głównym jego celem jest zapoznanie mieszkańców z charakterystycznymi dla regionu wzorami i motywami, a także popularyzacja ceramiky jako formy kształtowania poczucia estetyki oraz rozwijania wyobraźni przestrzennej.

W ramach projektu zaplanowa-

no szereg działań dla Mieszkańców we wszystkich grupach wiekowych. Najważniejsze z nich to warsztaty ceramiczne z profesjonalnymi firmami oraz spotkania w świetlicach, które prowadzone były przez lokalne animatorki.

Ogłoszony został również konkurs pod nazwą „Fantazje kwiatowe – wzory ludowe”

Całość zakończy finał połączony z Gminnym Dniem Dziecka. W tym roku

bawimy się 03 czerwca na boisku sportowym w Bierawie. Podczas imprezy laureatom konkursu wręczone zostaną nagrody, a całość uświetni zorganizowana wystawa prac. Dla najmłodszych – i nie tylko – czeka mnóstwo atrakcji, na które już dziś zapraszamy!

Wartość projektu wynosi 21 695,50 euro, w tym przyznane dofinansowanie w kwocie 18 441,17 euro stanowi Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, 1 084,78 euro budżet państwa.

Wkład własny Gminy Bierawa to 2 169,55 euro.

Historie z dawnych czasów

Katastrofa powodziowa w 1750 roku

/z kościoła parafialnego w Bierawie, opis sporządzony przez księdza Ottona Steiera¹ ok. 1950 roku/

Na drodze z Koźła do Gliwic tuż za Korzonkiem zauważyć można duże obniżenie terenu. W tym miejscu około 200 lat temu stała gospoda „Leśne Zacisze”, której właścicielem był Karl Schimonsky.²

Pewnego dnia powiedział on do swojej żony Rosalie: „Podczas karnawału zorganizujemy zabawę, a z dochodu będziemy mogli wyremontować nasz dom.” Udał się w tej sprawie do kapelmistrza Pinsa Miemietza, z którym umówił się na muzykę w niedzielę, na 10 dni przed Środą Popielcową.

Po powrocie do domu oznajmił żonie i teściowej o zaplanowanym terminie. Zarówno żona jak i jej matka, zwana Starą Barbarą, nie były zadowolone i prosiły o zamianę na inną niedzielę, ponieważ właśnie w tę, zapowiedzianą już były dwunastogodzinne modlitwy w bierawskim kościele, a jako że jest to dzień wielkiej łaski, to ludzie będą się długo modlić. Następnego dnia żona prosiła jeszcze raz swojego męża o przeniesienie zabawy na inny dzień. Powiedziała: „W nocy miałam sen, w którym po podłodze przeleciała biała mysz, a to oznacza nieszczęście.” Matka Barbara dodała: „O północy zastukał w moje okno ptak śmierci (puszczyk) wołając – pójdz z mną, pójdz z mną”. To oznacza, że jesteście my naznaczeni śmiercią.

1 Ks.G.R.Steier był przed i po 2. Wojnie Światowej proboszczem parafii Bierawa

2 Opis tego zdarzenia i jego miejsce opracowany został 70 lat temu. Od tego czasu teren tak się zmienił, że nie znając w/w faktów, rozpoznanie tego miejsca jest praktycznie niemożliwe.

3 Przekaz ludowy: Wołanie niektórych ptaków, przede wszystkim wołanie puszczyków i kosów, jest używane w tradycji ludowej jako zapowiedź rychłej śmierci.

Jej źródłem była błędna interpretacja. W rzeczywistości było zwyczajem zostawiać przy chorych i umierających w nocy zapaloną lampkę olejową. Oznaczało to, że puszczyki jako ptaki nocne, były wabione przez jasność, a raczej przez wirujące owady i często podlatywały pod okna uderzając w nie skrzydłami. Ich typowe wołanie „kuwitt-kuwitt” było przez ludzi rozumiane jako: „komm mit – komm mit” (z niem.pójdz z mną). Stąd w średnio-wiekach nazywano puszczyka ptakiem śmierci. Kto go usłyszał, musiał umrzeć. Należy pamiętać, że ludzie pomimo że byli bardzo wierzący, byli również bardzo zabobonni. Wiele z tych zabobonów i przesądów przetrwało na wsiach do dziś.

Będzie lepiej, jeśli przełożymy tę zabawę na inną niedzielę.” Schimonsky udał się więc ponownie do kapelmistrza, który jednak nie mógł już zmienić tego terminu. Z pisemnych przekazów wynika, że w roku 1750 wieczorem przed niedzielą Sexagesimae⁴ poszła matka Barbara do Bierawy aby przenocować u krewnego Jendrusa Schmida, żeby następnego dnia już od samego rana być na kościelnych adoracjach⁵ i modlić się za swoje dzieci aby przepowiedziane nieszczęście się nie spełniło. Była to piękna, słoneczna niedziela. Po południu około 15 sala gospody zapelnia się leśniczymi, mierniczymi, robotnikami leśnymi oraz kobietami i dziewczętami. Panował pogodny nastrój. O 19 zaczyna lekko padać deszcz. O 21 salę opuszczają leśnicy wraz z żonami. Otrzymali oni nakaz przeprowadzenia kolejnej kontroli mającej zapobiec kłusownictwu i kradzież drewna.

O 21 wychodzą również 3 dziewczyny: Agnes Miemietz, Anna Meinusch i Klara Filusch. Tylko do tej godziny miały pozwolenie od swoich matek. O tej samej godzinie nad miejscowością Łęcza/Latscha⁶ nastąpiło gwałtowne oberwanie chmur. Kiedy gospodyni „Leśnego Zacisza” o 23 wyjrzała przed drzwi, zobaczyła ogromne masy wody zbliżające się wartkim nurtem w stronę gospody. Z okrzykiem „Ratujcie się – idzie powódź!” wpadła z powrotem do sali. Biedniacy wybiegali z Sali pozostawiając w środku swoje płaszcze, część z nich już nie dała rady przystąpienia łamiącymi się belkami stropu. Ten stary, częściowo spróchniały drewniany budynek nie miał żadnych szans w starciu z taką wielką wodną nawałnicą. Wielu ludzi zostaje porwanych nurt i tonie.

Do nich należą również Karl i Rosalia Schimonsky, którzy nie zdołali się uratować. Jeszcze z wirów wołała Rosalia: „Matko, pomóż mi!”, po czym zatonała w wodnej masie.

W tym samym czasie nocująca w Bie-

rawie jej matka Barbara obudziła się. We śnie słyszała wołającą o pomoc córkę. Przeczuwała zbliżające się nieszczęście, ale o jego niesamowitych rozmiarach dowiedziela się następnego dnia.

O północy pełnia księżyca oświetliła wielką powierzchnię wody, która stała się grobem dla tak wielu ludzi.

I znów słychać było wołanie puszczki: Pójdz za mną do Leśnego Zacisza”, jest to wołanie o wieczny pokój o odpocznęnek dla tych, którzy zginęli. Jako miejsce pamięci pozostało jedynie to zagłębienie w miejscu starej gospody.

Te, wcześniej wspomniane 3 młode kobiety dątkowały Bogu, że posłuszne swojej matce uratowało im życie. Aby poprzez pobożne życie być ciągle przygotowanym na śmierć, wstąpiły do raciborskiego klasztoru Dominikanek. Klasztor ten powstał w XIV w. a założony został przez górnośląską księżniczkę (i jego pierwszą przeoryszą) – Eufemię/Euphemia⁷, która zmarła w 1359 roku.

Zawsze o tym pamiętać, zawsze o tym mówić i przysłużyć się ziemi ojczystej.

W ostatnim zdaniu tej smutnej opowieści uczuła nas już przed siedemdziesięciu laty ksiądz proboszcz Steier, abyśmy tego zdarzenia z życia naszych przodków nigdy nie zapomnieli i przekazywali je potomkom.

Co pozostało w pamięci mieszkańców z tej tragicznej nocy? Minęło przecież już prawie 270 lat!

- Erich Miemietz, rocznik 1921 z Ortowic/Vöhringen Niemcy – jako dziecko wiedział, że w tym miejscu straszy! Mówiono, że miało się uczucie „jakby ktoś za tobą szedł”. Miejsce to nazywano po śląsku „utopiono karczmarz”.
- Alfred Meinusch, rocznik 1955 z Ortowic/Offendingen Niemcy – to, że w tym miejscu straszy, wiedział od swojej mamy, a ta z kolei od swojej babci Adolfiny Janas, rocznik 1870. O powodzi nic nie wiadziało, tylko tyle, że w tym miejscu zawałiła się kiedyś gospoda i zginęli ludzie.
- Wiktoria Nowak, lat 80; Werner Pieczko rocznik 1947 ze Starego Korzonka – z opowiadań krewnych słyszeł o pobliskiej starej karczmie i powodzi, jednakże bez bliższych informacji.
- Młodzi chłopcy z Ortowic, którzy w latach 60 XX wieku mieli po 10-15 lat: Edward i Bronisław Majnusz, Alojzy Komander, Hanzel Janas, Jerzy Moszny,

7 Zainteresowany czytelnik, znajdzie więcej informacji pod hasłem” Eufemia Raciborska”.

próbowali dokopać się do pozostałości zatopionej gospody. Kopali na głębokość 0,5 m. Obawiając się, że odkopią ludzkie szczątki, zaniechali dalszego kopania i nigdy do tego nie powrócili.

Otto Steier – proboszcz parafii Bierawa w latach 1924 – 1951. Urodził się 1 listopada 1882 roku w miejscowości Biała Prudnicka (Zülz) gdzie uczęszczał do seminarium w Nysie (Neiße) i studiach teologicznych na Uniwersytecie Wrocławskim (1904-07) otrzymał w roku 1908 z rąk kardynała Georga Knoppa święcenia kapłańskie. Swą pracę duszpasterską rozpoczął w miejscowości Kąty Wrocławskie (Kanth), po czym był kapłanem w Kamienna Góra (Landeshut) w Karkonoszach i Dobra (Dobrau) gdzie zajmował stanowisko księdza kustosa na tamtejszym zamku. Probostwo w Bierawie objął 3 września 1924 roku. W roku 1936 kardynał Bertram uhonorował proboszczą Steiera godnościami dziekana diekanatu Kozle, a później radcy duchownego. Pod koniec stycznia 1945 r. w związku ze zbliżającymi się oddziałami wojsk radzieckich wezwano ludność do ewakuacji na zachód. Więcej niż połowa mieszkańców wsi pozostała jednak na swoją odpowiedzialność w swoich domostwach.



Otto Steier - proboszcz w Bierawie (1924-1951)

Pierwsze oddziały radzieckie pojawiły się w Bierawie 30 stycznia 1945 r. Trzech oficerów i dwóch lekarzy wojskowych zakwaterowało się na plebani. W szkole urządzono lazaret. W wyniku rozkazu z dnia 16 lutego 1945 pozostali we wsi miesz-

kańcy zostali zmuszeni do ewakuacji na odległość 8 km w kierunku wschodnim. Z podręcznym tylko bagażem wegetowali w lasach za Korzonkiem do 20 marca 1945 tzn. do czasu opuszczenia przez wojska radzieckie Bierawy.

Już 25 kwietnia 1945 celebrowano w kościele bierawskim ponownie mszę świętą. 15 października 1951 r. proboszcz Steier ze względu na stan zdrowia przeszedł w stan spoczynku, jednakże w 1953 r. zastąpił ponownie w Łanach nieobecnego proboszczą Józefa Spille. W tym czasie sporządził kronikę parafii Łany.

W latach 1954 – 1957 Otto Steier mieszkał na Pogorzalcu przy ulicy Sobieskiego w sąsiedztwie piekarni Adolfa Hehlmann, a w kwietniu 1957 r. wyjechał do Niemiec do miejscowości Lingen/Ems gdzie mieszkała jego rodzina.

Dziekan i radca duchowny Otto Steier zmarł 1 maja 1966 roku w wieku 84 lat, z których to 58 poświęcił służbie Bogu. Spoczywa na cmentarzu w Lingen, gdzie też przez ostatnie lata wykonywał w szpitalu św. Bonifacego posługi kapłańskie.

Opracowanie i tłumaczenie z j.niem:

Hubert Stich

Tübingen/Kotłarnia/Jakobswalde, 2018

8 Herbert Probe, 700 lat wsi Bierawa, 700 Jahre Birawa, 2008

ZAWISZA Stara Kuźnia - Sekcja Lekkiej Atletyki Sezon 2018 wystartował



Zawodnicy ZAWISZY Stara Kuźnia Sekcja Lekkiej Atletyki sezon 2018 rozpoczęli, startując 07, 14, 21, 28 - stycznia 2018r. oraz 04.02.2018r. w X Zimowym Maratonie na Raty w Dobrodzieniu. W zawodach wzięło udział 16 zawodników ZAWISZY w tym dziesięcioro dzieci.

18.02.2018r. 15 naszych zawodników wystartowało w Biegu Dla Kuby w Ujeździe.

04.03.2018r. Uczniłiśmy Żołnierzy Wyklętych w biegach TROPEM WILCZYM w Tychach, gdzie uczestniczyło dwunastu naszych biegaczy.

Akcje społeczne

Weź udział w akcji „Nie truj sąsiada!”.

Zawieszki możesz znaleźć w Twoim urzędzie. Czekać będą na Ciebie w kasie i kącikach z ulotkami, a także w sekretariacie!





WYBORCO!

W celu wzięcia udziału w głosowaniu

zadbaj o to, żeby być ujętym w stałym rejestrze wyborców!

Po wpisaniu do stałego rejestru wyborców będziesz ujęty w spisach sporządzanych w związku z kolejnymi wyborami i referendum na obszarze gminy, w której stale zamieszkujesz.

Zameldowanie na pobyt stały powoduje ujęcie w rejestrze wyborców.

Pamiętaj! Zameldowanie na pobyt czasowy nie powoduje ujęcia w rejestrze wyborców.

Wyborcy:

- - nigdzie niezamieszkali przebywający stale na obszarze gminy
 - wpisani zostaną do rejestru wyborców tylko wtedy, gdy złożą pisemny wniosek w tej sprawie w urzędzie gminy, w której stale zamieszkują. Obywatele Unii Europejskiej niebędący obywatelami polskimi w celu wpisania do rejestru wyborców muszą złożyć wniosek w tej sprawie, nawet jeżeli

Jeżeli:

- - zgłosiłeś, że na stałe wyjeżdżasz poza granice Polski
 - zostaniesz skreślony z rejestru wyborców i nie będziesz z urzędu ujęty w spisach w wyborach

WYBORCO!

Zapytaj pracownika urzędu gminy o szczegóły dotyczące złożenia wniosku o wpisanie do rejestru wyborców lub wejdź na stronę internetową Państwowej Komisji Wyborczej www.pkw.gov.pl !
Pamiętaj, że w każdej chwili możesz sprawdzić, czy jesteś ujęty w stałym rejestrze wyborców!

WYBORCO!

Jeżeli nie jesteś wpisany do rejestru wyborców, nie zostaniesz ujęty w spisie oraz nie będziesz mógł się do niego dopisać w związku z wyborami samorządowymi, a także referendum lokalnymi i nie będziesz mógł wziąć udziału w głosowaniu.

Więcej informacji:

Urząd Gminy Bierawa

STANOWISKO DS. EWIDENCJI LUDNOŚCI, DOWODÓW OSOBISTYCH I SPRAW WOJSKOWYCH

pok. nr 5, (tel. 77 4872 158, 774872 266, wew. 113)

W skrócie:

Goszyce - 25 rocznica wielkiego pożaru okolicznych lasów.



GCKiR - Maskarada 2018.



GCKiR - Babski Comber.



Konsul Republiki Federalnej Niemiec z wizytą w Solarni.



Przedszkolaki z Dziergowic.



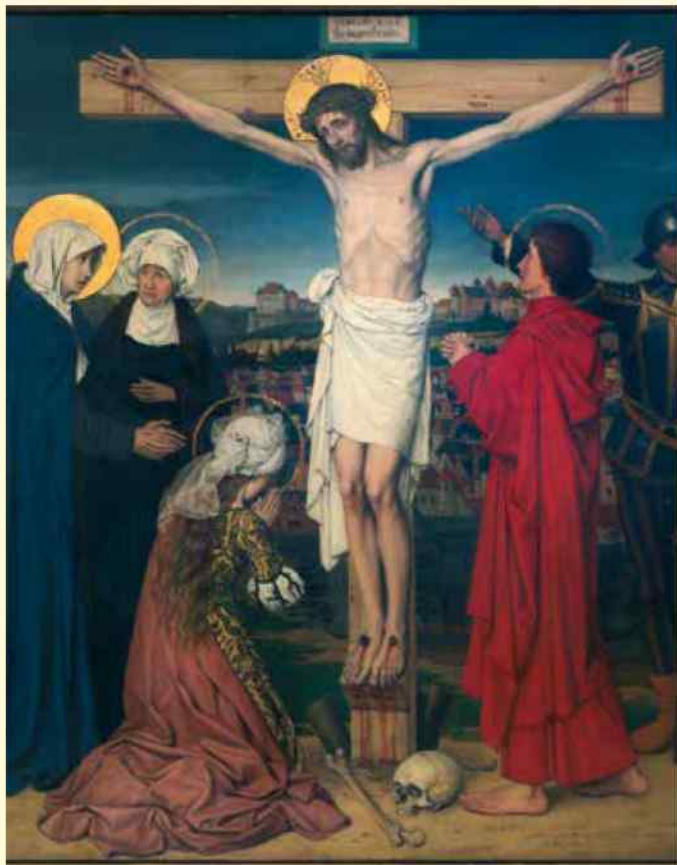
Czujnik pomiaru jakości powietrza w Dziergowicach.



Uniwersytet Trzeciego Wieku - zajęcia ceramiczne.



Uniwersytet Trzeciego Wieku - zajęcia ceramiczne.



*Wesoły nam dzień dziś nastał,
którego z nas każdy żądał;
Tego dnia Chrystus zmartwychwstał
Alleluja, alleluja*

*W ten radosny dzień
Zmartwychwstania Pańskiego
niech w nasze serca spłynie Chrystusowy pokój,
szczęście i błogosławieństwo, które będzie
otwierało nas nieustannie na działanie
Ducha Świętego!!!
Światło z Pańskiego Grobu niech rozproszy
wszelkie nasze ciemności, lęki i obawy, a w to
miejsce niech wejdzie radość, dobroć i ludzka
życzliwość!!!*

Ks. Jarosław Krężel

W skrócie:



XVII Lubieszowski Cross.



XVII Lubieszowski Cross.



XVII Lubieszowski Cross - Agenda.



XVII Lubieszowski Cross.



GŁOS BIERAWY - Gminny Biuletyn Informacyjny
Wyd. Rada i Urząd Gminy w Bierawie, ul. Wojska Polskiego 12, 47-240 Bierawa
Biuletyn ukazuje się nieregularnie, wydanie bezpłatne.
Skład komputerowy: Studio ABIT - tel. 692 489 773

Redaguje zespół UG
tel. 77 487 22 66
e-mail: ug@bierawa.pl
www.bierawa.pl